

Bala Folklormdan Numuneler

Bala iirleri

SAYILAR

Eveleme, develeme,
Deve qu nı qovalama.
Appul, uppul,
Çıq da qurtul.

(Topla an: I. Maya)

ne ine, izet ine,
Bekir ine,
ama- ara, kümü ten para,
Stambuldan qız kelgen,
Burumçıqnen tuz kelgen,
Orul, yorul
Uçdaqurtul.
Eleme-beleme,
Xatme-xutme,
Dare-duqqu,
Araba qapu,
Zembelege min de, pis!

Elden, belden,
Belba için
Süyrü senek,
Yolda için,
Tavuş tepti,
Xoraz ötti
Xanqızı selâm etti
Çıqmaya.

(Topla an: E. Osmanov)

TIRIMTAY

Ebabilim,
Ebelem - töbelem,
Telden eki,
Fırıldavuş,
Burma tayaq.
Tayaq de en,

Çocuk Folkloründen Örnekler

Çocuk Şiirleri

SAYILAR

Eveleme develeme,
Deve kuşu kovalama.
Appul, uppul,
Çık da kurtul.

İğne iğne, izet iğne,
Bekir iğne,
Şama sara gümüştten para,
İstanbul'dan kız gelmiş,
Burumcukla tuz gelmiş,
Orul, yorul
Uç da kurtul.
Eleme beleme,
Hatma hutme,
Dare dukku,
Araba kapısı,
Yaylı arabaya bin de pis!

Elden belden,
Bel baş için
Sivri yaba,
Yoldaş için,
Tavuk tekmeledi,
Horoz ötti,
Han kızı selâm söyledi,
Çıkmaya.

ORAYA BURAYA

Ebabilim
Ebeleyim, döveyim
Telden iki,
Fırıldak,
Bükme dayak (sopa)
Dayak demiş,

Tal ı ögüz.
Ögüz de en,
Örme qayı .
Qayı de en,
Qara cor a.
Cor a de en,
Corum tay,
Cuvurıp çıqtı
Tırımtay.

MAMAYBERSE

Elif, be, te, se,
Cum, Dal, Köse,
Anem mamayçiq
Berse...
Qarnın açsa
Qır aqaç,
Qırdan sana
Qırq qalaç,
Otuz doquzın a a,
Birin mana Al qaç!

ON ALTIDIR

Eki sekiz,
Bir doquz,
Em yigirmi,
Em otuz.
Be ke bölüp,
Birqo san..
On altıdır
nansafi.
nanmasan
Say da baq,
On altıdır,
O, mıtlaq.

(Topla an: F.Z. Cepparova)

BALA RLER

Tav a bardım arabanen,
Fmdıq cıydım torbanen,
Arabam yolda qınldı,
Fındıqlarım töküldü.
Arabanı yasarmız,
Fındıqlarını toplarmız,
Çoq, çoq etip a armız.

Qayda edin, sansarçiq,
Biz seni çoq qıdırdıq.
Tav a bardım arabanen,
Fmdıq cıydım torbanen,
Yolda arabam qınldı,
Fındıqlarım töküldü.

Hasta öküü.
Öküü demiş,
Örgü kemer.
Kemer demiş,
Kara rahvan at..
Rahvan at demiş,
Corum tay,
Koşarak çıktı
Oaraya buraya..

MAMA VERİRSE

Elif, be, te, se,
Cim, dal, köse,
Annem mama
Verirse...
Karnın acıkırsa,
Kıra kaç,
Kırdan sana
Kırk çörek,
Otuz dokuzunu ye,
Birini bana
Al da kaç!

ON ALTIDIR

İki sekiz,
Bir dokuz,
Ve yirmi,
Ve otuz.
Beşe bölüp,
Bir katarsan..
On altıdır
İnanırsan.
İnanmazsan
Say da bak,
On altıdır,
O mutlaka.

ÇOCUK ŞİİRLERİ

Dağa vardım arabayla,
Fındık topladım torbayla,
Arabam yolda kırıldı,
Fındıklarım döküldü.
Arabayı yaparız,
Fındıkları toplarız,
Çok çok yeriz.

Nerede idin sincapçık
Biz seni çok aradık.
Dağa vardım arabayla,
Fındık topladım torbayla,
Yolda arabam kırıldı,
Fındıklarım döküldü.

A lama sen sansarçiq,
Arabani yasarmiz,
Fmdıqlarını toplarmız,
ort ort etip asarmız.

Topım top etesifi,
Tepsem uçıp ketesin,
Enverçiknifi artından
Atlap atlap ketesin.

Çıqçıqküne im,
Qız qız sen i im.
Ortalıqlar ye ersin,
Er kes qız ın i lesin.

Ya ya ya murım,
Tekne tolsun qamınm.
Araba araba çamurım,
Tez ya sın ya murım.

Cav cav cavunım,
Qara tana soyayım,
Etin özüm a ayım,
Qanın kökke saçayım.

Cav cav cavunım,
Balaban olsun qavunım,
Qara tavuq soyayım,
Qanı kökke sepeyim.

-Kökte ne yava?
-Kök moçaq.
-Yerde ne bar?
-Yer moçaq.
-Cjayanafi ne pi ire?
-Qa açā.
-Al meni bir parça.

Eçkiçigim bar edi,
Balalayım der edi,
Balalasa be olur,
Çobanlar a e olur!
Bir baynıft bir o lu
Birlettiler ečkimi.
Eki baynıfi eki o lu
Ekilettiler ečkimi,
San ečki qartaydı,
Ayaqları tırtaydı,
Saqalından tarsamda,
Aldına adım atmadı,
Canay, canay calpaq
Ba ına kiyer qalpaq,
nanmasafı çıq da baq.
Berecek olsanız beriniz,
Yuqan mallege yeteyik.

Ağlama sen sincapçık,
Arabayı yaparız,
Fındıqları toplarız,
Şort şort diye yeriz.

Topumu top yaparsın,
Tekme atsam uçup gidersin,
Enverciğın ardından
Atlaya atlaya gidersin.

Çık çık güneşim,
Kız kız sen işim.
Ortalık yeşersin,
Herkes çok çalışsın.

Yağ yağ yağmurum,
Tekne dolsun hamurum.
Araba araba çamurum,
Çabuk yağsın yağmurum.

Yağ yağ yağmurum,
Kara dana keseyim,
Etini kendim yiyeyim,
Kanını göğe saçayım.

Yağ yağ yağmurum,
Büyük olsun kavunum,
Kara tavuk keseyim,
Kanı göğe serpeyim.

-Gökte ne yağar?
-Gök boncuk.
-Yerde ne var?
-Yer boncuk.
-Kaynanan ne pişiriyor?
-Çörek.
-Al beni biraz.

Keçiçigim var idi,
Yavrulayım der idi,
Yavrularsa beş olur,
Çobanlara eş olur!
Bir zenginın bir oğlu
Tek yaptılar keçimi.
İki zenginın iki oğlu
İki yaptılar keçimi.
Sarı keçi ihtiyarladı,
Ayakları zayıfladı,
Sakalından çeksem de,
Önüne adım atmadı,
Kuzu kuzu dümdüz
Başına giyer kalpak,
İnanmazsan çık da bak.
Verecekseniz veriniz,
Yukarı mahalleye yetişelim.

Yoldan taptım bir oymaq,
Bardım berdim tizeme.
Tizem berdi bir tayçıq,
Mindim kettim dayıma.
Dayım pekmez qaynata,
Qızlar qa ın oynata.
Oynatma aqız, qa mm,
Baban keser ba mnı.

Op, op develer
Qarasuvdan keleler.
Ayaqları yalpaq,
Ba larında qalpaq
Oreketayaq, Çulhba ,
nanmasafi çıq da baq.

Op op develer
Qarasuvdan keleler
Sıcaq sıcaq piteler
Alıp alıp kiteler.

Elifim biyece, egirtim köyece.
Köye bardım, qaymaq yedim,
Ocaya bardım, çubuq yedim,
Men çubuqni yere urdım,
Yer mana tan verdi,
Men tarım qu a verdim,
Qu mafia qanat verdi.
Uçtım kettim,
Qarasuv a vardım.
Qarasuvda suvlar aqa,
Eki dülber çıqıp baqa.
Büyüğine selâm verdim,
Küçüğüne a ıq oldım,
Sofrasında mum oldım,
Yana yana kül oldım.

*Yoldan buldum bir oymak,
Vardım verdim teyzeme.
Teyzem verdi bir taycık,
Bindim gittim dayıma.
Dayım pekmez kaynatıyor,
Kızlar kaşını oynatıyor.
Oynatma kız kaşını,
Baban keser başını.*

*Hop hop develer
Karasu'dan gelirler.
Ayaklan dümdüz,
Başlarında kalpak
Çıkrık sopa,
Kaşık baş,
İnanmazsan çık da bak.*

*Hop hop develer
Karasu'dan gelirler
Sıcak sıcak pideler
Alıp alıp giderler.*

*Elifim kısrak kadar, öğrencim köye kadar.
Köye vardım, kaymak yedim,
Hocaya vardım, çubuk yedim,
Ben çubuğu yere vurdum,
Yer bana darı verdi,
Ben darıyı kuşa verdim,
Kuş bana kanat verdi.
Uçtum gittim,
Karasu'ya vardım.
Karasu'da sular akar,
İki güzel çıkıp bakar.
Büyüğüne selâm verdim,
Küçüğüne âşık oldum,
Sofrasında mum oldum,
Yana yana kül oldum.*

